



**Исполнительный совет
Программы развития
Организации Объединенных
Наций и Фонда Организации
Объединенных Наций в области
народонаселения**

Distr.: General
7 May 2008
Russian
Original: English

Ежегодная сессия 2008 года
16–27 июня 2008 года, Женева
Пункт 11 предварительной повестки дня
Оценка

**Совместная оценка вклада ГОООНВР в осуществление
Парижской декларации по повышению эффективности
внешней помощи (первый этап)**

Исправление

Добавить новый пункт 1 *следующего содержания*:

1. В марте 2005 года Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГОООНВР) в качестве организации-участницы вместе с 91 страной, 25 другими организациями-участницами и 14 организациями гражданского общества подписала Парижскую декларацию по повышению эффективности внешней помощи.

Изменить соответствующим образом нумерацию остальных пунктов.

Первое предложение нового пункта 2 *изложить в следующей редакции*:

2. В 2006 году ГОООНВР договорилась со странами-партнерами и донорами провести оценку своего вклада в осуществление Парижской декларации в 2007–2010 годах, используя двухэтапный подход.

Добавить новый пункт 3 *следующего содержания*:

3. Девять стран и 11 организаций-партнеров по развитию добровольно согласились дать оценку собственной работе в рамках Парижской декларации в качестве вклада в проведение оценки на первом этапе. Они договорились использовать общие рамки полномочий, которые будут установлены с учетом их конкретных потребностей. В число этих стран вошли Бангладеш, Боливия, Вьетнам, Замбия, Сенегал, Уганда, Филиппины, Шри-Ланка и Южная Африка. Партнерами по развитию являются Австралия, Азиатский банк развития, Дания, Германия, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, ГОООНВР, Соединенное Королевство, Финляндия и Франция.

Изменить соответствующим образом нумерацию остальных пунктов.



Сноску 1 *следует читать*:

- ¹ Двумя организациями — членами ГООНВР, давшими согласие на проведение совместной оценки, также являются организации-участницы, подписавшие Парижскую декларацию: ЭКА и МФСР.

Второе предложение нового пункта 17 *следует читать*:

Такая относительно быстрая реакция была в значительной мере обусловлена работой, проделанной членами ГООНВР до принятия Декларации в соответствии с указаниями, данными Генеральной Ассамблеей в отношении оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в ряде последующих резолюций, посвященных трехгодичному всеобъемлющему обзору политики.
